



# L'UNE & L'AUTRE



UN CORPS A CORPS

ENTRE DEUX FEMMES

Entre **tango** classique, situations **clownesques** et **émotion** brute, Isaure & Kira incarnent les différentes couleurs de la **relation** entre ces deux femmes, de la confrontation à l'amitié, de la rivalité à la **sororité**.

# L'UNE & L'AUTRE

« *Les rues de Buenos Aires. ont ce petit quelque chose de mystérieux...* »

Le spectacle s'ouvre par une invitation au voyage, dans un bal où le public est d'emblée pris à partie.

Dans cet espace plein de surprises, l'une et l'autre doivent partager la même scène : séduction, déception, rencontres inattendues. Tantôt amies, tantôt rivales, elles apprennent à se découvrir, se soutenir, ou juste exister l'une en face de l'autre .

Les spectateurs et spectatrices sont embarqués dans l'expérience de cette connexion profonde qu'est l'*abrazo*, le temps d'un tango.



# *Une performance théâtrale et dansée*



*Un tango – participatif, drôle, poétique*

# CONTRAINTES TECHNIQUES

## Espace

Espace souhaité : environ 20 m<sup>2</sup> pour danser

Sol lisse

Possibilité d'adaptation (contactez-nous)

## Son

Système de sonorisation (connexion en Bluetooth ou mini-jack)

Ou matériel personnel

## Durée

20 min

# KIRA & ISAURE

## Mais Oui Tango

### Isaure Cathelineau

Après une formation musicale (piano classique), Isaure devient danseuse et professeure de tango argentin à Paris (Tango Louxor). Elle développe une sensibilité artistique en lien avec ses convictions (collectif Connexion féministe) et participe à des cabarets engagés (Le Secret, Cabaret des Chahuteuses)



### Kira Makarova

Après une formation en hip-hop et une expérience dans l'événementiel, Kira fonde l'école Tango Young Paris. Elle est invitée comme danseuse et DJ tango dans des festivals internationaux. Esprit créatif insatiable, elle imagine et organise plusieurs événements artistiques immersifs (Fata Morgana, Tango Aboard)

Mais Oui Tango est né il y a cinq ans sous l'impulsion de **Kira et Isaure**. Notre goût pour la danse, la recherche et l'enseignement nous a inspiré une série de **mini-vidéos** ludiques et pédagogiques (Youtube, Instagram) puis un **team building** tout public sous forme de jeux et d'histoires.

Après plusieurs performances tango théâtralisées (Paris, Londres, Berlin), nous avons créé le **spectacle L'une & l'autre** qui explore, par-delà les clichés, notre **multiple et insatiable besoin de relation**.



Mais  
oui  
TANGO

# CONTACTEZ-NOUS

ISAURE CATHELINEAU & KIRA MAKAROVA

[maisoutango@gmail.com](mailto:maisoutango@gmail.com)

 [@maisoutango](https://www.youtube.com/@maisoutango)  [maisoutango](https://www.instagram.com/maisoutango)

Site : [www.maisoutango.com](http://www.maisoutango.com)

